



Для немедленной публикации: 22.07.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ВЫДЕЛЕНИИ 387 МЛН ДОЛЛАРОВ НА ПОМОЩЬ МЕСТНЫМ АДМИНИСТРАЦИЯМ В СВЯЗИ С COVID-19

Финансирование согласно Американскому плану спасения получат 1452 местных администрации в разных регионах штата Нью-Йорк

С учетом такого же объема помощи за 2021 год общие выплаты местным администрациям составят 774 млн долларов

Финансирование выделено в рамках [текущих усилий штата по подготовке](#) к возможному пику заболеваемости этой осенью и по охране общественного здоровья

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о выделении 1452 местным администрациям во всем штате Нью-Йорк 387 млн долларов на развитие инфраструктуры борьбы с пандемией. Это объявление сделано в рамках [текущих усилий штата по подготовке](#) к возможным пикам заболеваемости этой осенью и зимой. Эта финансовая помощь оказывается Фондом местного финансового восстановления после коронавируса (Coronavirus Local Fiscal Recovery Fund). Фонд создан согласно Закону об американском плане спасения (American Rescue Plan Act) и предоставляет помощь небольшим местным администрациям, участвовавшим в борьбе с пандемией.

«Мы смогли успешно пройти через эту пандемию благодаря тесной координации действий с партнерами на всех уровнях местного управления, — **сказала губернатор Хокул.** — Я хочу поблагодарить сенаторов Шумера и Джиллибрэнд и наших представителей в Конгрессе за их помощь в выделении этого важного финансирования, которое поможет городам и поселкам штата Нью-Йорк в удовлетворении нужд, связанных с пандемией, и оказании основных услуг. Сейчас, когда мы боремся с новыми штаммами вируса и готовимся к возможному пику заболеваемости этой осенью, эта мера поможет нам активизировать усилия по подготовке. Мы продолжим работу с местными партнерами по обеспечению безопасности жителей штата Нью-Йорк».

Закон об американском плане спасения (American Rescue Plan Act, ARPA) предусматривает выделение 350 млрд долларов соответствующим штатным,

местным, территориальным и племенным администрациям для борьбы с пандемией COVID-19, в том числе помощь местным администрациям штата Нью-Йорк в размере 10,7 млрд долларов.

В то время как более крупные муниципалитеты получили финансирование напрямую от Министерства финансов США, штат отвечает за распределение финансирования на подушной основе неименованным органам власти (non-entitled units of government, NEU), то есть городам и поселкам, не получающим выплаты напрямую.

В июле и августе 2021 года финансирование в размере 387,1 млн долларов получили более 1450 местных администраций. Муниципалитеты получили или ожидают получить вторую выплату в таком же размере, что завершает выполнение обязательств штата в отношении распределения помощи.

Сенатор Чак Шумер (Chuck Schumer): «После интенсивной борьбы с этой пандемией округа, города и поселки штата Нью-Йорк однозначно выразили свою позицию: им необходимы помощь и надежное федеральное финансирование для укрепления общественного здоровья, обеспечения работы экстренных служб, поддержания бесперебойного обслуживания и давно назревших инвестиций в инфраструктуру для стимулирования восстановления. Как лидер большинства я направил все свои усилия на обеспечение финансирования штата и местных администраций согласно Американскому плану спасения, и сейчас более 380 миллионов долларов помощи пойдут местным администрациям штата Нью-Йорк, чтобы создавать и сохранять новые рабочие места, улучшать инфраструктуру водоснабжения, развивать широкополосный Интернет, оживлять центральные кварталы городов и поселков и восстанавливаться на новом уровне после пандемии».

Член Палаты представителей Джерролд Нэдлер (Jerrold Nadler): «Сейчас, когда мы продолжаем выходить из этой пандемии, как никогда важно продолжать оказывать достаточную помощь местным администрациям. Это столь нужное финансирование предоставлено в рамках Закона об американском плане спасения, и я горжусь тем, что принимал участие в принятии этого закона. 387 миллионов долларов, которые будут направлены администрациям по всему штату Нью-Йорк, сыграют важную роль в улучшении общественного здоровья и решении других задач. Губернатор Хокул остается для нас прекрасным партнером, и я буду и далее работать вместе с ней на благо всех жителей штата Нью-Йорк».

Член Палаты представителей Кэролин Малони (Carolyn Maloney): «Пандемия COVID-19 нанесла огромный урон семьям и населенным пунктам штата Нью-Йорк. Как председатель комитета Конгресса по надзору и реформам я отвечала за разработку той части Закона об американском плане спасения, в соответствии с которой справедливая доля финансирования направляется для восстановления после пандемии городам, штатам, племенам и территориям, в том числе десятки миллиардов долларов штату Нью-Йорк и городу Нью-Йорку. Я благодарю

губернатора Хокул за направление этих средств местным администрациям, которым они нужны для обеспечения равноправного восстановления населенных пунктов, сильно пострадавших от пандемии».

Член Палаты представителей Брайан Хиггинс (Brian Higgins): «Мы боролись за включение в Американский план спасения местного финансирования, чтобы помощь доходила до наших районов, в которых люди в ней нуждаются. Эта новая выплата предусматривает выделение более 24,4 миллиона долларов федеральных средств малым городам и поселкам в округах Эри и Ниагара».

Член Палаты представителей Пол Тонко (Paul Tonko): «Когда разразилась пандемия COVID-19, Конгресс оперативно принял меры для предоставления прямой помощи американцам и населенным пунктам, в которых они живут, согласно Закону об американском плане спасения. Я горжусь тем, что участвовал в разработке этого закона, который предоставил спасительную помощь людям, семьям и малому бизнесу, и я рад видеть, как сейчас этот закон действует здесь, в Столичном регионе. Я благодарю всех, кто прилагает усилия для того, чтобы наши населенные пункты получили необходимую помощь и поддержку».

Член Палаты представителей Грегори У. Микс (Gregory W. Meeks): «Я горжусь тем, что голосовал за исторический Закон об американском плане спасения, который предоставил помощь местным администрациям во всей стране. Город Нью-Йорк, бывший одно время эпицентром пандемии COVID-19, продолжает восстановление после экономических последствий пандемии. Я благодарю губернатора Хокул за распределение этой столь нужной помощи населенным пунктам по всему штату».

Член Палаты представителей Шон Патрик Малони (Sean Patrick Maloney): «Хотя мы прошли большой путь с начала 2020 года, многие наши населенные пункты и местные администрации еще не завершили восстановление и с большой пользой задействуют эту вторую часть федеральной помощи. Я горжусь тем, что участвовал в выделении этих важных средств, которые будут использованы для расширения доступа к услугам по охране поведенческого здоровья, для инвестиций в системы водоснабжения и канализации и инфраструктуру широкополосного Интернета и для поддержки малых предприятий, потерявших доход во время пандемии».

Член Палаты представителей Кэтлин Райс (Kathleen Rice): «Я горжусь тем, что голосовала за Закон об американском плане спасения. Эта вторая часть поддержки поможет нашим городам и поселкам сделать еще один шаг к финансовому восстановлению. Эти средства помогут нашим местным администрациям выплатить премии ключевым работникам, заполнить пробелы финансирования, возникшие в результате пандемии, укрепить планы действий по борьбе с пандемией и развивать общественную инфраструктуру, вкладывая средства в проекты улучшения водоснабжения, канализации и управления ливневыми стоками».

Член Палаты представителей Ритчи Торрес (Ritchie Torres): «Средства, выделяемые согласно Американскому плану спасения, помогают улучшить жизнь жителей всех регионов штата Нью-Йорк. Американский план спасения дает штатам возможность поддерживать ключевых работников, выплачивая им заслуженные средства, и инвестировать средства в здравоохранение, малые предприятия и инфраструктуру. Эта помощь исключительно своевременна, так как бюджеты местных администраций за время пандемии истощились. Я благодарю губернатора Хокул за первоочередное распределение этих средств между местными администрациями по всему штату».

Федеральные инструкции разрешают городам и поселкам штата Нью-Йорк, получающим средства согласно ARPA, расходовать эти средства на следующие нужды:

- Поддержка расходов на здравоохранение: например, средства могут расходоваться на усилия по борьбе с пандемией COVID-19, медицинские расходы, охрану поведенческого здоровья и для выплат определенным работникам здравоохранения и безопасности.
- Устранение негативных экономических последствий пандемии: сюда относится экономический ущерб, нанесенный работникам, домохозяйствам, малым предприятиям, пострадавшим отраслям и государственному сектору.
- Компенсация неполученных доходов: средства можно расходовать для оказания государственных услуг в объеме, соответствующем снижению доходов вследствие пандемии.
- Выплата премий ключевым работникам: можно предлагать дополнительную поддержку тем, кто с риском для здоровья работают и будут работать в ключевых секторах.
- Инвестиции в инфраструктуру водоснабжения, канализации и широкополосного Интернета: средства можно использовать для инвестиций, необходимых для улучшения доступа к чистой питьевой воде, для поддержки ключевой инфраструктуры канализации и управления ливневыми стоками и для расширения доступа к широкополосному Интернету.

Суммы, направляемые каждой неименованной местной администрации, и общую сумму помощи с учетом выплаты летом 2021 года можно узнать на [сайте Бюджетного управления \(Division of the Budget\)](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)